

(SE) Tillverkarens Prestandadeklaration
Enligt byggproduktförordningen EU nr 305/2011
Nummer: DoP X10/X10i 2509

1. Unik produktidentifikationskod:
X10
2. Typ, batch, serienummer eller något annat nummer som möjliggör identifiering av produkten enligt artikel 11.4:
Brandvarnare
X10 & X10i
3. Avsedd användning av byggprodukten i enlighet med tillämplig harmoniserad teknisk specifikation, enligt tillverkaren:
Branddetekterings- och brandlarmsanordning installerad i bostäder.
4. Namn, registrerat firmanamn eller registrerat varumärke och kontaktadress för den tillverkare som krävs enligt artikel 11.5:
Deltronic Security AB
EA Rosengrensgata 4
421 23 Västra Frölunda
Sverige
5. I tillämpliga fall, namn och kontaktadress till den auktoriserade representant vars uppdrag omfattar de uppgifter som anges i artikel 12.2:
Deltronic Security AB
EA Rosengrensgata 4
421 23 Västra Frölunda
Sverige
6. System för bedömning och fortlöpande kontroll av byggprodukt enligt bilaga V:
System 1
7. Byggprodukten omfattas av harmoniserad standard: **EN14604:2005/AC:2008**
Anmält organ: **BSI GRoup The Netherlands B.V, Notified Body no. 2797**
som utfört typprovning, första inspektion av tillverkningsanläggningen och verifierat fabriken produktionskontroll med kontinuerlig övervakningsbedömning samt godkännande av fabriken produktionskontroll enligt system 1, vidare utfärdat följande EG-certifikat om överensstämmelse: **2797-CPR-809245**
8. När det gäller prestandadeklarationen avseende en byggprodukt för vilken en Europeisk teknisk utvärdering har utfärdats:
Inte tillämplig. Se punkt 7.

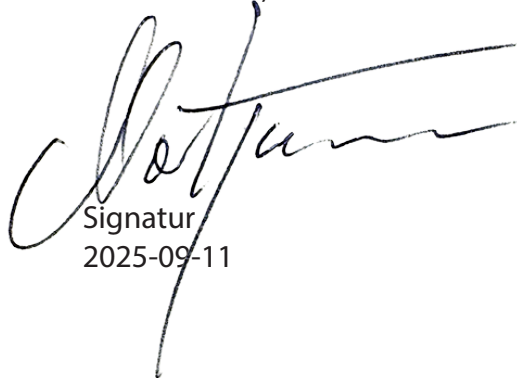
9. Deklarerad prestanda:
Alla krav inklusive alla väsentliga egenskaper och motsvarande prestanda för den eller de avsedda användningarna som anges i punkt 3. har fastställts enligt beskrivningen i följande tabell:

Väsentliga engenskaper	Prestanda	Harmoniserad teknisk specifikation BS/EN14604:2005/AC:2008
Nominella aktiveringsförhållanden/ känslighet, svarsfördröjning (svarstid) och prestanda under brandtillstånd	Uppfyller	4.12, 4.18, 5.2, 5.3, 5.4, 5.5, 5.6, 5.15, 5.17, 5.18, 5.19, 5.20
Driftsäkerhet	Uppfyller	4.1, 4.2, 4.3, 4.4, 4.5, 4.6, 4.7, 4.8, 4.9, 4.10, 4.11, 4.13, 4.14, 4.15, 4.16, 4.17, 4.19, 5.11, 5.16, 5.22, 5.23, 5.24
Tolerans mot matningsspänning	Uppfyller	5.21
Hållbarhet för driftsäkerhet och svars- fördröjning, temperaturbeständighet	Uppfyller	5.7, 5.8
Hållbarhet för driftsäkerhet, vibrationsmotstånd	Uppfyller	5.12, 5.13
Hållbarhet för driftsäkerhet, fuktbeständighet	Uppfyller	5.9
Hållbarhet för driftsäkerhet, korrosionsbeständighet	Uppfyller	5.10
Hållbarhet för driftsäkerhet, elektrisk stabilitet	Uppfyller	5.14

10. Prestanda för produkten som identifieras under punkt 1 och 2 överensstämmer med den deklarerade prestanda i punkt 9. Denna prestandadeklaration utfärdas på eget ansvar av tillverkaren som identifieras i punkt 4.

Signerad för och på uppdrag av tillverkaren av:

Mats Jonsson, Produktchef



Signatur
2025-09-11

(EN) Manufacturer Declaration of Performance
According to Construction Products Regulation EU No. 305/2011
Number: DoP X10/X10i 2509

1. Unique Product identification code::
X10
2. Type, batch, serial number or any other element allowing identification of the construction product as required by Article 11.4:
Smoke Alarm
X10 & X10i
3. Intended use of the construction product in accordance with the applicable harmonised technical specification, as foreseen by the manufacturer:
Fire detection and fire alarm device installed in residential dwellings.
4. Name, registered trade name or registered trade mark and contact address of the manufacturer as required pursuant to Article 11.5:
Deltronic Security AB
EA Rosengrensgata 4
421 23 Västra Frölunda
Sweden
5. Where applicable, name and contact address of the authorized representative whose mandate covers the tasks specified in Article 12.2:
Deltronic Security AB
EA Rosengrensgata 4
421 23 Västra Frölunda
Sweden
6. System or systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in Annex V:
System 1
7. The construction product is covered by the harmonized standard: **EN14604:2005/AC:2008**
Notified body: **BSI GRoup The Netherlands B.V, Notified Body no. 2797**
Having carried out type testing, initial inspection of the manufacturing plant and verified the factory production control with continuous surveillance assessment and the approval of factory production control under system 1, further issued the following **EC certificate of conformity: 2797-CPR-809245**
8. In case of the declaration of performance concerning a construction product for which a European Technical Assessment has been issued:
Not applicable. See item 7.

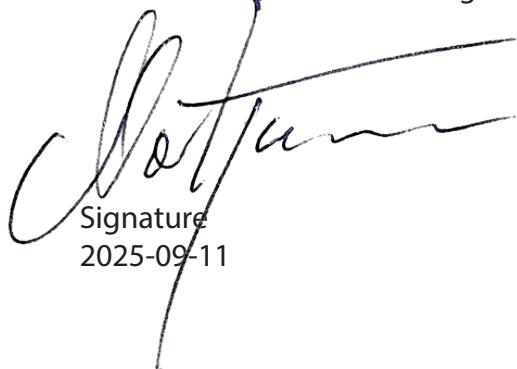
9. Declared performance:
All requirements including all Essential Characteristics and the corresponding performance for the intended use or uses indicated in 3. have been determined as described in the following table.

Essential characteristics	Per- formance	Harmonized Technical Specification BS/EN 14604:2005/AC:2008
Nominal activation conditions/ Sensitivity, Response delay (response time) and Performance under fire condition	Pass	4.12, 4.18, 5.2, 5.3, 5.4, 5.5, 5.6, 5.15, 5.17, 5.18, 5.19, 5.20
Operational reliability	Pass	4.1, 4.2, 4.3, 4.4, 4.5, 4.6, 4.7, 4.8, 4.9, 4.10, 4.11, 4.13, 4.14, 4.15, 4.16, 4.17, 4.19, 5.11, 5.16, 5.22, 5.23, 5.24
Tolerance to supply voltage	Pass	5.21
Durability of operational reliability and response delay, temperature resistance	Pass	5.7, 5.8
Durability of operational reliability, vibration resistance	Pass	5.12, 5.13
Durability of operational reliability, humidity resistance	Pass	5.9
Durability of operational reliability, corrosion resistance	Pass	5.10
Durability of operational reliability, electrical stability	Pass	5.14

10. The performance of the product identified in 1. and 2. is in conformity with the declared performance in 9. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in 4.

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Mats Jonsson, Product Manager



Signature
2025-09-11

(DE) Leistungserklärung des Herstellers
Gemäß Bauprodukteverordnung (EU) Nr. 305/2011
Nummer: DoP X10/X10i 2509

1. Eindeutiger Produktidentifikationscode:
X10
2. Typ, Charge, Seriennummer oder sonstige Nummer zur Identifizierung des Produkts gemäß Artikel 11 Absatz 4:
Rauchmelder
X10 & X10i
3. Bestimmungsgemäße Verwendung des Bauprodukts gemäß der geltenden harmonisierten technischen Spezifikation (vom Hersteller angegeben):
Brandmeldeanlage in Wohngebäuden.
4. Name, eingetragener Handelsname oder eingetragene Marke und Kontaktadresse des Herstellers gemäß Artikel 11 Absatz 5:;
Deltronic Security AB
EA Rosengrensgata 4
421 23 Västra Frölunda
Schweden
5. Gegebenenfalls Name und Kontaktadresse des Bevollmächtigten, dessen Mandat die in Artikel 12 Absatz 2 genannten Aufgaben umfasst:
Deltronic Security AB
EA Rosengrensgata 4
421 23 Västra Frölunda
Schweden
6. System zur Bewertung und kontinuierlichen Überprüfung des Bauprodukts gemäß Anhang V:
System 1
7. Das Bauprodukt fällt unter die harmonisierte Norm **EN 14604:2005/AC:2008**
Benannte Stelle: **BSI Group The Netherlands B.V., Benannte Stelle Nr. 2797** nach Durchführung der Typprüfung, der Erstinspektion des Produktionswerks und der Überprüfung der werkseigenen Produktionskontrolle mit kontinuierlicher Überwachung und der Genehmigung der werkseigenen Produktionskontrolle nach System 1 wurde folgendes EG-Konformitätszertifikat ausgestellt: **2797-CPR-809245**
8. Im Falle der Leistungserklärung für ein Bauprodukt, für das eine Europäische Technische Bewertung vorliegt: Nicht zutreffend. Siehe Punkt 7.

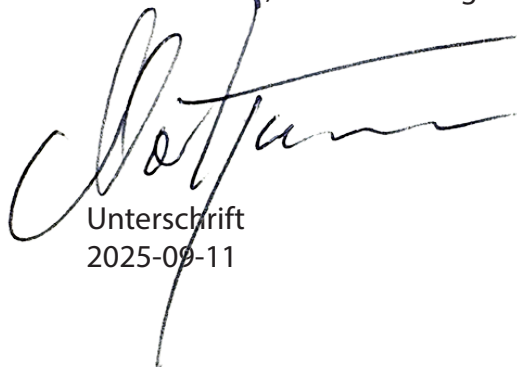
9. Angekündigte Leistung:
Alle Anforderungen einschließlich aller wesentlichen Merkmale und der entsprechenden Leistung für die in Punkt 3 genannten Verwendungszwecke wurden wie in der folgenden Tabelle beschrieben festgelegt:

Wesentliche Merkmale	Leistung	Harmonisierte technische Spezi BS/EN14604:2005/AC:2008
Nominale Aktivierungsbedingungen / Empfindlichkeit, Reaktionsverzögerung (Reaktionszeit) und Leistung unter Brandbedingungen.	Trifft	4.12, 4.18, 5.2, 5.3, 5.4, 5.5, 5.6, 5.15, 5.17, 5.18, 5.19, 5.20
Betriebssicherheit	Trifft	4.1, 4.2, 4.3, 4.4, 4.5, 4.6, 4.7, 4.8, 4.9, 4.10, 4.11, 4.13, 4.14, 4.15, 4.16, 4.17, 4.19, 5.11, 5.16, 5.22, 5.23, 5.24
Toleranz der Versorgungsspannung	Trifft	5.21
Langlebigkeit hinsichtlich Betriebs-sicherheit und Reaktionszeit, Temperaturbeständigkeit	Trifft	5.7, 5.8
Langlebigkeit für Betriebssicherheit, Vibrationsfestigkeit	Trifft	5.12, 5.13
Langlebigkeit für Betriebssicherheit, Feuchtigkeitsbeständigkeit	Trifft	5.9
Langlebigkeit für Betriebssicherheit, Korrosionsbeständigkeit	Trifft	5.10
Langlebigkeit für Betriebssicherheit, elektrische Stabilität	Trifft	5.14

10. Die Leistung des unter Punkt 1 und 2 genannten Produkts entspricht der Einhaltung die erklärte Leistung gemäß Punkt 9. Diese Leistungserklärung wird einzeln abgegeben Verantwortlichkeiten des Herstellers gemäß Absatz 4.

Unterzeichnet im Namen des Herstellers von:

Mats Jonsson, Produktmanager



Unterschrift
2025-09-11

(ES) Declaración de rendimiento del fabricante
De conformidad con el Reglamento (UE) n.º 305/2011 sobre productos de construcción.
Número: DoP X10/X10i 2509

1. Código de identificación único del producto:
X10
2. Tipo, lote, número de serie o cualquier otro elemento que permita la identificación del producto de construcción, según lo exige el artículo 11.4:
Detector de humo
X10 & X10i
3. Usos previstos del producto de construcción, de conformidad con la especificación técnica armonizada aplicable, según lo previsto por el fabricante.:
Dispositivos de detección y alarma contra incendios instalados en viviendas residenciales.
4. Nombre, nombre comercial registrado o marca registrada y dirección de contacto del fabricante, según lo exigido en el artículo 11.5:
Deltronic Security AB
EA Rosengrensgata 4
421 23 Västra Frölunda
Suecia
5. En su caso, nombre y dirección de contacto del representante autorizado cuyo mandato abarque las tareas especificadas en el artículo 12.2:
Deltronic Security AB
EA Rosengrensgata 4
421 23 Västra Frölunda
Suecia
6. Sistema o sistemas de evaluación y verificación de la constancia del rendimiento del producto de construcción, según lo establecido en el Anexo V:
Sistema 1
7. El producto de construcción está cubierto por la norma armonizada: **EN14604:2005/AC:2008**
Organismo notificado: **BSI Group The Netherlands B.V., Organismo notificado n.º 2797**
Tras realizar las pruebas de tipo, la inspección inicial de la planta de fabricación y verificar el control de producción en fábrica con evaluación de vigilancia continua y la aprobación del control de producción en fábrica según el sistema 1, se emite el siguiente Certificado CE de conformidad: **2797-CPR-809245**
8. En el caso de la declaración de prestaciones relativa a un producto de construcción para el que se haya emitido una Evaluación Técnica Europea: No aplicable. Véase el punto 7.

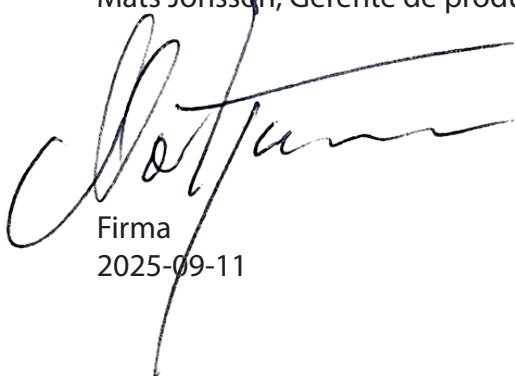
9. Rendimiento declarado:
Todos los requisitos, incluidas todas las Características Esenciales y el rendimiento correspondiente, para el uso o usos previstos indicados en el punto 3, se han determinado según se describe en la siguiente tabla.

Características esenciales	Actuación	Especificación técnica armonizada BS/EN 14604:2005/AC:2008
Condiciones de activación nominales/ Sensibilidad, Retardo de respuesta (tiempo de respuesta) y Rendimiento en condiciones de incendio	Aprobar	4.12, 4.18, 5.2, 5.3, 5.4, 5.5, 5.6, 5.15, 5.17, 5.18, 5.19, 5.20
Fiabilidad operativa	Aprobar	4.1, 4.2, 4.3, 4.4, 4.5, 4.6, 4.7, 4.8, 4.9, 4.10, 4.11, 4.13, 4.14, 4.15, 4.16, 4.17, 4.19, 5.11, 5.16, 5.22, 5.23, 5.24
Tolerancia a la tensión de alimentación	Aprobar	5.21
Durabilidad de la fiabilidad operativa y retardo de respuesta, resistencia a la temperatura.	Aprobar	5.7, 5.8
Durabilidad de la fiabilidad operativa, resistencia a las vibraciones.	Aprobar	5.12, 5.13
Durabilidad de la fiabilidad operativa, resistencia a la humedad.	Aprobar	5.9
Durabilidad de la fiabilidad operativa, resistencia a la corrosión.	Aprobar	5.10
Durabilidad de la fiabilidad operativa, estabilidad eléctrica	Aprobar	5.14

10. El rendimiento del producto identificado en los puntos 1 y 2 se ajusta al rendimiento declarado en el punto 9. Esta declaración de rendimiento se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante identificado en el punto 4.

Firmado en nombre y representación del fabricante por:

Mats Jonsson, Gerente de producto



Firma
2025-09-11

(FR) Déclaration de performance du fabricant
Conformément au règlement (UE) n° 305/2011 relatif aux produits de construction
Numéro : DoP X10/X10i 2509

1. Code d'identification unique du produit :
X10
2. Type, lot, numéro de série ou tout autre numéro permettant l'identification du produit visé à l'article 11(4) :
Détecteur de fumée
X10 & X10i
3. L'utilisation prévue du produit de construction est conforme aux spécifications techniques harmonisées applicables, telles que déclarées par le fabricant.:
Dispositif de détection d'incendie et d'alarme incendie installé dans les résidences.
4. Nom, dénomination commerciale enregistrée ou marque déposée et adresse de contact du fabricant requis en vertu de l'article 11(5) :
Deltronic Security AB
EA Rosengrens gata 4
421 23 Västra Frölunda
Suède
5. Le cas échéant, le nom et les coordonnées du représentant autorisé dont la mission comprend les tâches visées à l'article 12(2).:
Deltronic Security AB
EA Rosengrens gata 4
421 23 Västra Frölunda
Suède
6. Système d'évaluation et de vérification continue des produits de construction conformément à l'annexe V : **Système 1**
7. Le produit de construction est couvert par la norme harmonisée : **EN 14604:2005/AC:2008**
Organisme notifié : **BSI Group The Netherlands B.V., organisme notifié n° 2797**
Après avoir réalisé les essais de type, l'inspection initiale de l'usine de fabrication et vérifié le contrôle de la production en usine avec évaluation de la surveillance continue et l'approbation du contrôle de la production en usine selon le système 1, le certificat CE de conformité suivant a été délivré : **2797-CPR-809245**
8. Dans le cas de la déclaration de performance relative à un produit de construction ayant fait l'objet d'une évaluation technique européenne : Sans objet. Voir point 7.

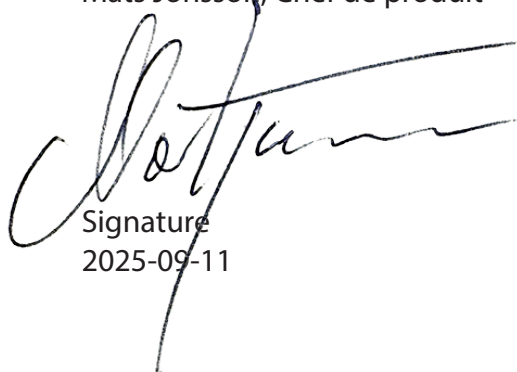
9. Performances déclarées :
Toutes les exigences, y compris les caractéristiques essentielles et les performances correspondantes pour les usages prévus spécifiés au point 3, ont été déterminées comme décrit dans le tableau suivant :

Caractéristiques essentielles	Performance	Spécifications techniques harmonisées BS/EN14604:2005/AC:2008
Conditions nominales d'activation / sensibilité, délai de réponse et performances en cas d'incendie	Rencontres	4.12, 4.18, 5.2, 5.3, 5.4, 5.5, 5.6, 5.15, 5.17, 5.18, 5.19, 5.20
Fiabilité opérationnelle	Rencontres	4.1, 4.2, 4.3, 4.4, 4.5, 4.6, 4.7, 4.8, 4.9, 4.10, 4.11, 4.13, 4.14, 4.15, 4.16, 4.17, 4.19, 5.11, 5.16, 5.22, 5.23, 5.24
Fiabilité opérationnelle	Rencontres	5.21
Durabilité pour une fiabilité opérationnelle et un temps de réponse réduits, résistance à la température	Rencontres	5.7, 5.8
Durabilité pour une fiabilité opérationnelle, résistance aux vibrations	Rencontres	5.12, 5.13
Durabilité pour une fiabilité opérationnelle, résistance à l'humidité	Rencontres	5.9
Durabilité pour une fiabilité opérationnelle, résistance à la corrosion	Rencontres	5.10
Durabilité pour une fiabilité opérationnelle et une stabilité électrique	Rencontres	5.14

10. Les performances du produit mentionnées aux points 1 et 2 sont conformes aux performances déclarées au point 9. Cette déclaration de performances est émise sous la seule responsabilité du fabricant mentionné au point 4.

Signé au nom du fabricant par :

Mats Jonsson, Chef de produit


Signature
2025-09-11